



Informativni list u svrhu podnošenja zahtjeva za izdavanje dozvole boravka u svrhu zapošljavanja kao Au-Pair

U svrhu podnošenja zahtjeva potrebno je priložiti sljedeću dokumentaciju:

- **Pasoš koji** važi najmanje 10 mjeseci (i 2 fotokopije).
- 2 potpuno popunjena i **potpisana zahtjeva za vizu uključujući i pouku.**
- 2 aktuelne **biometrijske fotografije.**
- Taksa za obradu zahtjeva u visini od **150,00 KM.**
- 2 kopije popunjenog **upitnika koji ispunjavate za porodicu domaćina** ([Link](#)).

Dodatno je potrebno priložiti sljedeće (u originalu i 2 fotokopije):

- **Ugovor sa porodicom koja Vas poziva** ili Au-Pair agencijom iz Njemačke.
- **Potvrda** da ste pročitali informativni list ([Link](#)) njemačkog Zavoda za zapošljavanje ([Link](#)).
- Dokaz o **poznavanju njemačkog jezika na nivou A1** Zajedničkog evropskog referentnog okvira za jezike (GER).

Molimo da obratite pažnju na sljedeće:

Au-Pair-boravak služi u svrhu sticanja znanja o njemačkoj kulturi i jeziku. U porodici domaćina stoga treba da se govori njemački kao maternji ili porodični jezik. **Ne smije** postojati rodbinska veza s porodicom koja Vas poziva. Nadalje, roditelji domaćini **ne smiju** govoriti isti maternji jezik kao i podnosioci zahtjeva.

Ambasada može uzeti u obzir samo certifikate priznatih ponuđača. Certifikati na dan podnošenja zahtjeva za vizu ne smiju biti stariji od godinu dana. Molimo da prije podnošenja zahtjeva za vizu obavezno obratite pažnju na zasebni informativni list „Dokaz o poznavanju njemačkog jezika u viznom postupku za izdavanje vize“. U istom ćete naći sve informacije u vezi jezičkih certifikata.

Podnosioci zahtjeva su prema čl. 82 stav 1 Zakona o boravku obavezni da sarađuju u postupku podnošenja zahtjeva. Molimo da obratite pažnju na to da će samo zahtjevi za vizu s potpunom dokumentacijom, i to kako je navedeno u ovom informativnom listu, biti obrađeni. Zahtjevi s nepotpunom dokumentacijom će biti odbijeni. Produženje roka za naknadno dostavljanje dokumentacije u principu više neće biti moguće. U pojedinačnom slučaju može biti naknadno tražena dodatna dokumentacija.

Adresa: Skenderija 3 71000 Sarajevo	Predaja pasoša prilikom podizanja vize: Mo-Do: 09:00 bis 11:00 Uhr	Telefon: +387 (0)33565380 E-Mail: visastelle@sarj.diplo.de
--	--	---



Merkblatt zur Beantragung einer Aufenthaltserlaubnis: Au-Pair-Beschäftigung

Zur Antragstellung erforderliche Unterlagen:

- **Reisepass**, der noch mindestens 10 Monate gültig ist (und 2 Kopien).
- 2 vollständig ausgefüllte und unterschriebene **Antragsformulare inkl. Belehrung**.
- 2 aktuelle **biometrische Fotos**.
- Bearbeitungsgebühr in Höhe von **150,00 KM**.
- 2 Kopien des aufgefüllten **Fragebogens für die Gastfamilie** ([Link](#)).

Zusätzlich müssen vorgelegt werden (im Original und 2 Kopien):

- **Vertrag mit der Gastfamilie** oder mit einer Au-Pair-Agentur aus Deutschland.
- **Bestätigung**, dass Sie das Merkblatt ([Link](#)) der Bundesagentur für Arbeit gelesen haben, **in zweifacher Ausführung** ([Link](#)).
- Nachweis der **Sprachkenntnisse** auf dem **Niveau A1** des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens. **Bitte beachten Sie:**

Der Aufenthalt als Au-Pair dient dem Erwerb von Kenntnissen der deutschen Kultur und Sprache. In der Gastfamilie muss daher Deutsch als Mutter- oder Familiensprache gesprochen werden. Ein verwandtschaftliches Verhältnis zur Gastfamilie ist **nicht** erlaubt. Ferner dürfen die Gasteltern **nicht** die gleiche Muttersprache sprechen wie die Antragsteller.

Die Botschaft kann nur Sprachzertifikate anerkannter Anbieter berücksichtigen. Die Zertifikate dürfen am Tag der Antragstellung nicht älter als ein Jahr sein. Bitte beachten Sie vor Antragstellung unbedingt das separate Merkblatt „Nachweis von Sprachkenntnissen im Visumverfahren“. Dort finden Sie alle Vorgaben in Bezug auf Sprachzertifikate.

Antragsteller sind gem. § 82 Abs. 1 AufenthG zur Mitarbeit im Visumverfahren verpflichtet. Es werden nur Visumanträge mit vollständigen, in diesem Merkblatt aufgeführten, Antragsunterlagen bearbeitet. Visumanträge mit unvollständigen Unterlagen werden abgelehnt. Fristverlängerungen zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen können grundsätzlich nicht mehr gewährt werden. Im Einzelfall können weitere Unterlagen nachgefordert werden.

Adresse:	Passabgabe bei Visumerteilung:	Telefon:
Skenderija 3 71000 Sarajewo	Mo-Do: 09:00 bis 11:00 Uhr	+387 (0)33565380 E-Mail: visastelle@sarj.diplo.de